SYKSYISET LAUSEET

Keskustelukortit syystunnelman herättelyä ja syyskauden suunnittelua varten

© Kirsi Alastalo ja VTKL Senioritoiminta 2015

Syksyiset lauseet voi tulostaa materiaalipankeista RyhmäRenki.fi ja Vahvike.fi.

HÖSTIGA MENINGAR

Diskussionskort som skapar höststämning och hjälper gruppen att planera säsongen

© Kirsi Alastalo och VTKL Seniorverksamhet 2015
Svensk text Kristina Strand-Ketonen 2017

Höstiga meningar kan skrivas ut från RyhmäRenki.fi och från Vahvike.fi.

Kun ajattelen syksyn tuoksuja, mieleeni tulee...

Höstens dofter får mig att tänka på...

Kun ajattelen syksyn ääniä, mieleeni tulee...

Höstens ljud får mig att tänka på...

Kun ajattelen syksyn makuja,
mieleeni tulee...

Höstens smaker får
mig att tänka på...

Minusta syksyn
kaunein kukka on...

Den vackraste höst-
blomman är...

Tiedän syksyn
tulleen, kun...

Jag vet att hösten
har kommit, då...

Tänä syksynä minä
haluaisin tavata...

I höst skulle jag
vilja träffa...

Syksyllä vien
aina varastoon...

På hösten för jag
alltid till förrådet...

Syksyisin minulla on
tapana säilöä tai pakastaa...

På hösten brukar jag
lägga in eller frysa...

Syksyllä viihdyn parhaiten...

På hösten trivs jag bäst...

Syksyllä ostan
torilta mieluiten...

På höstmarknaden
köper jag helst...

Tänä syksynä minä
haluan matkustaa...

I höst kunde jag resa till...

Kunpa syksyllä ei olisi...

Bara höstarna inte skulle...

Minusta syksyn
pihatöihin kuuluu...

Till höstens trädgårds-
arbeten hör...

Syksyinen puuha,
josta nautin eniten, on...

På hösten sysslar
jag helst med...

Kun kahlaan syksyllä
kuivissa lehdissä, ajattelen...

Då jag vandrar i
höstlöven tänker jag...

Harmaana syyspäivänä
minun mieltäni piristää...

En grådaskig höstdag
blir jag uppiggad av...

Mielestäni tärkeä
vaate syksyllä on...

Ett viktigt plagg
på hösten är...

Syyspimeällä turval-
lisuuttani lisää...

I höstmörkret känner
jag mig tryggast om...

Syksyisestä kasvimaasta
mieleeni tulee...

Det höstliga trädgårds-
landet påminner mig om...

Minulle tärkeä liikuntalaji
syksyllä on...

En motionsform som är
viktig för mig på hösten är...

Minusta syksyiseen
vilustumiseen auttaa
parhaiten...

En höstförkylning
botas allra bäst...

Oikein syksyinen
sää on mielestäni...

Ett riktigt höstligt
väder är...

Minusta syksyä hyvin
kuvaava laulu on...

En sång som beskriver
hösten bra är...

Mielestäni syksyyn
sopivaa musiikkia on...

Musik som passar
till hösten är...

Syksyinen tapahtuma,
johon haluan osallistua, on...

Ett höstevenemang jag
skulle vilja delta i...

Joka syksy minulla
on tapana...

Varje höst brukar jag...

Syksyllä voisin mennä
kurssille, koska...

På hösten kunde jag gå
på en kurs, för att...

Syysmyrskyn riehuessa
minusta tuntuu...

Då höststormen viner,
känns det...

Minusta syksyssä on parasta...

Det bästa med hösten är...

Syksy merkitsee minulle...

Hösten betyder för mig...

Minä haluaisin juhlia sadon-
korjuuta siten, että...

Jag skulle vilja fira
skördefest med att...

Syksyllä minä luen mieluiten...

På hösten läser jag helst...

Sateisen ja sumuisen syys-
päivän minä haluan viettää...

En regnig och dimmig
höstdag vill jag vara...

Minusta syksyyn kuuluvia
eläimiä ovat...

Djur som hör till
hösten är...

Minusta hieno syyssää on...

Ett fint höstväder är...

Kun minä olin lapsi,
autoin syksyllä...

Då jag var barn hjälpte jag
på hösten till med...

Kun koulu syksyllä alkoi,
minusta tuntui...

Då skolan började
på hösten, kändes det...

Kun minä olin nuori, niin
syksyisiin töihini kuului...

När jag var ung, hörde det
till mina höstsysslor att...